

bb 37. megnyitották a soproni fabricius-házat

tm/m/fm

1963. április 4.

április 4-én megnyitották az ország egyik legértékesebb műemlék-házát, a soproni fabricius-házat, a megnyitó ünnepségen résztvettek a művelődésügyi minisztérium, a győr-sopron megyei tanács végrehajtó bizottsága, és a soproni városi tanács képviselői.

a fabricius ház kiállításait lipcai ervin, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetője nyitotta meg. az épületben három kiállítás látható, a részben római-, részben középkori pincében a római-kori kőtár kapott helyet. itt láthatók a messzeföldön híres római isten-szobrok, az első emeleten középkori levéltári anyagot állítottak ki. a nagy gótikus teremben az iparművészeti múzeum rendezésében országos óratörténeti kiállítás nyílt. /mti/

---

bb 38. fogadás az országban

t bc/tr/vm

1963. április 4.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa hazánk felszabadulásának 18. évfordulója alkalmából csütörtökön este fogadást adott az országban.

a fogadáson megjelent dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró antal, biszku béla, fehér lajos, fock jeno, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, dr. münnich ferenc, nemes dezső, római sándor, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság póttagjai. résztvett a fogadáson az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a minisztertanácsnak számos tagja, a politikai gazdasági, a kulturális élet sok más vezető személyisége. jelen volt a fogadáson maurice thorez, a francia kommunista párt főtitkára és felesége jeanette vermeersch, a francia kommunista párt politikai bizottságának tagja. ott voltak a budapesti diplomáciai képviseletek vezetői és számos tagja.

a meleg baráti légkörben lezajlott fogadáson dobi istván, az elnöki tanács elnöke pohárköszöntőt mondott, amelyben üdvözölte a fogadáson megjelenteket. /mti/

---

21.20

- 22 -

*pk*

*kege*



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fő utca 6-7. Telefon: 100-400, 200-000  
A szerkesztést és kiadását a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. április 5.

bb. 1. megkezdődött a tavaszi szobortisztítás - beforrasztják 16 ifju sportoló sebeit - budapestben az idén 54 régi képzőművészeti alkotást restaurálnak

i/sb/tr/rj/vg

1963. április 5.

a képzőművészeti kivitelező iparvállalat dolgozói a hosszú tél miatt az idén csak a szokásosnál egy hónappal később tudták megkezdeni a tavaszi szobortisztítási munkákat és az új képzőművészeti alkotások elhelyezését. a hősök terén lemossák és új patinaréteggel vonják be a millenniumi emlékmű bronzszobrát, megszüpítik rákóczi, kossuth és petőfi szobrát. a legtöbb munkát azonban mindig a józsef nádor szobor adja, mert nem elég évente, vagy kétévenként tisztítani, hanem tavasszal és ősszel is rendbe kell hozni. a legérzékenyebb carrarai márványalkotásokról majd csak április közepén távolítják el a téli védőburkolatot.

ebben az évben budapestben 54 régi képzőművészeti alkotás sérüléseinek orvoslását tervezik a vállalat dolgozói. most kapták meg a történeti muzeumtól a megbízást az első 20 szobor rendbekerítésére. többek között a 16. kerületben és cinkotán restaurálják az 1848-1948-as emlékművet. különösen nagy feladatot kapnak a javítóbrigádok a népstadionnál, ahol ifju sportolókat ábrázoló 16 alumíniumszobor sebeit kell beforrasztani és pótolni a letöredezett részeket. nemrégiben a mikszáth téren lebontották kovács ferenc alkotását, az olvasó nő márványszobrát, s a palócföld híres írójának szobrát állították fel helyére. a márvány olvasó nő szoborral viszont most az ernst thälmann-~~ut~~ uti lakótelepet díszítik. átnyelvezik és kijavítják a csajkovszkij parkban liszt ferenc szobrát, s mellette nemsokára felállítják kislaludi-strobl zsigmond kossuth-díjas művész és konyorcik jános szobrász alkotását, csajkovszkij, illetve chopin szobrát.

/folyt.köv./

*le*

- 1 -

bb. 1. / megkezdődött a tavaszi.....1. folyt./rj

az első tavaszi napokon már négy új képzőművészeti alkotást is elhelyeztek a vállalat dolgozói. a hévizi uti lakótelep bölcsődéjének kis fürdőmedencéjét szőlősi endre alumínium halasfiú szobrával díszítették. stöckert károly új alkotásával pedig a magyar tudományos akadémia homlokzatán pótolták az egyik pirogránit női szobrát, amely a háboruban teljesen elpusztult. vidéken is dolgozott már az idén a vállalat. ráckevén/..... lászló ötvösművész lemezdoborművével ékesítették a járási tanács új épületét. szolnokon viszont felállították kovács ferenc művész tanácsköztársasági emlékművének három és félméteres bronzalakját, amelyet április 4.-e alkalmából avatnak fel a város dolgozói. a vállalat tavaszi programja alapján azonban újabb 7 képzőművészeti alkotást helyeznek el az országban, s többek között új szobrot kap szeged, gyula és a kelebiai határállomás./mti/ L szlavics

--

bb. 2. időszerű kérdések a „közös gondolkodás fóruma”, előtt - 60-70 százalékos részvétel az idei termelési tanácskozásokon

fr/rj vg

1963. április 5.

szinte kivétel nélkül mindenütt lezajlottak az első negyed-év termelési tanácskozásai. a szot termelési osztályán már ki is alakult az általános kép arról, hogy milyen vonatkozásban jelentkeznek javulás ezen a téren és hol van még további javítanivaló.

megállapításaik szerint a tanácskozásokat csaknem mindenhol a műszaki konferencia alapozta meg, amire sokhelyütt meghívták a kitüntetett dolgozókat, a szocialista brigádvezetőket is, stb. ma már kivételszámba megy az olyan eset, mint ami például a szekszárdi ruházatipari vállalatnál fordult elő, hogy ilyen előkészítés hiányában a dolgozók a megbeszélés témájáról csak a termelési tanácskozáson értesültek. gyakori eset azonban, hogy a vállalati terveket még ott sem bontották fel a műhelyekre, részlegekre, ahol pedig erre mód lett volna, és nem tették lehetővé, hogy a termelési tanácskozáson az előadó már üzemszervekre, műhelyekre részletezve ismeresse a konkrét feladatokat.

a termelési tanácskozások népszerűsége igen nagy mértékben nő. általában a dolgozók 60-70 százaléka vett részt a megbeszéléseken. például a csepeli vasműben a kis egységekben - műhelyekben, üzemszervekben - tartott 760 termelési tanácskozáson 23 000 dolgozó jelent meg és a felszólalók száma elérte a 4 000-et. tíz budapesti ételmezési üzemben a dolgozók 10,5 százaléka szólalt fel a vitában.  
/folyt.köv./

- 2 -

le

b. b. / időszerű kérdések.....1. folyt./rj

a hozzászólásokban egyre több hely jutott a termelési kérdéseknek. általánosságban is sok dolgozó foglalkozott többek között a túlóráztatás csökkentésének, a létszámgazdálkodás és az anyagtakarékosság javításának, az elfekvő készletek felszámolásának a lehetőségeivel, az újító mozgalom problémáival stb.

a fémmnyomó és lemezárugyár termelési tanácskozásán például a felszólalóknak körülbelül egyharmada a termelés irányításának problémáiról beszélt.

sokhelyütt számos újabb kollektíva határozta el részvételét a szocialista brigád, illetve a szocialista munka műhelye, üzeme című tölgy versenyben, s ma már a legtöbb üzemben a brigádok, műhelyek, üzemszervek dolgozóinak a termelési tanácskozásokon kialakított felajánlásaira épül a vállalat éves versenyvállalása. a dunaujvárosi épülettelepgyárnál például az éves tervet műszakokra, brigádokra bontották le, úgyhogy a dolgozóknak módjukban volt konkrét kötelezettségeket vállalni.

a dolgozók aktivitásának egyik következménye, de egyúttal ösztönzője is az, hogy egyre kevesebb üzemnél mennek feledésbe a tanácskozásokon elhangzott javaslatok, észrevételek. a wilhelm pieck vagon- és gépgyárban és a chinoinban például megszervezték, hogy minden javaslattevő 8 nap alatt hivatalos tájékoztatást kap javaslatának várható sorsáról.

talán a legörvendetesebb fejlődés azonban az, hogy mind gyakrabban kerültek napirendre ezeken a tanácskozásokon a legidőszzerűbb kérdések. számos helyen vitatták meg, hogyan lehet pótolni a nehéz tél okozta elmaradást, sőt például a lakástextil vállalat posztógyárában külön termelési tanácskozást hívtak össze, hogy együttesen beszéljék meg, milyen lehetőségek vannak a kártolóban az év elején bekövetkezett elmaradás pótlására.

alighanem ez a legmeggyőzőbb bizonyítéka annak, hogy a termelési tanácskozások egyre inkább válnak az üzem iránt felelősséget érző dolgozók közös gondolkodásának fórumává./mti/

--

le

- 3 -

bb. 3. tizenhárom új szakközépiskolában kezdődik meg ősszel a tanítás - jelentkezési határidő április 30

1/szf/nné/rj/vg

1963. április 5.

az 1963-1964. tanévben bővítik a szakközépiskolai hálózatot.

a művelődésügyi minisztérium az elmúlt években több mint 60 általános gimnáziumban nyitott ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi szakközépiskolai tagozatot. azok a tanulók, akik szakközépiskolát végeznek, az érettségi bizonyítvány mellé megkapják tanult mesterségük szakmunkás-bizonyítványát is.

az ősszel induló új szakközépiskolákat a munkaügyi minisztérium nyitja, külön tagozatként egyes iparitanuló intézeteiben. ezek lényegében semmiben sem különböznek az általános gimnáziumok szakirányú tagozataitól. amíg ugyanis azok az érettségi bizonyítvány mellé adják a szakmunkásképesítést, a munkaügyi minisztérium szakközépiskolái a szakmunkás oklevélhez most érettségi bizonyítványt csatolnak.

tizenhárom szakközépiskolai tagozatot nyit a munkaügyi minisztérium, a fiataloknak a kijelölt vállalatoknál, vagy abban az ipari tanulóintézetben kell jelentkezniük, ahol a tagozat nyílik. budapestben a következő intézetekben, illetve vállalatoknál:

1.sz. iparitanuló intézet 21. kerület, állomás utca 10./ vállalat: csepeli vas- és fémművek, / 3. sz. intézet 19. vöröshadsereg útja 220. géplakatos / Vörös csillag traktorgyár/, 9. sz. intézet 13. hiba utca 6. autószerelő-karosszéria lakatos, / 1., 2., 5. számú autójavító vállalat/, 15. sz. intézet, 7. wesselényi utca 52. női szabó, / gyakorlati oktatás is az iskolában/, 18. sz. intézet 6. szondy utca 41., butorasztalos / a vállalatot később jelölik ki/, 21. sz. intézet 13. váci ut 7., szerszámkészítő / egyesült izzó, központi szerszám gépgyár/.

vidéken: 100. sz. intézet miskolc, diósgyőr vasgyár. esztergályos, lakatos, szerszámkészítő / lenin kohászati művek, diósgyőri gépgyár/, 305. sz. intézet várapalota, bányaelektro-lakatos / várapalotai szénbányászati tröszt, tatabányai szénbányászati tröszt, közép-dunántúli szénbányászati tröszt/, 316 sz. intézet dunaujváros, mechanikai műszerész, villanyszerelő / dunai vasmű/, 320. sz. intézet székesfehérvár rádió- és tv-műszerész, szerszámkészítő, /villamos-sági rádió és televíziógyár/, 401. sz. intézet, győr, villanyszerelő butorasztalos /wilhelm pleck vagon- és gépgyár, északdunántúli áramszolgáltató vállalat/, 600. sz. intézet szeged, mezőgazdasági gépszerelő /deszki gépállomás, dorozsmai gépállomás/, 613. sz. intézet, gyula, mezőgazdasági gépszerelő, / gyulai központi gépállomás/.

a jelentkezések április 1-én megkezdődtek és április 30-án zárulnak. összesen 120 fiatal vesznek fel az új szakközépiskolákba négyéves képzésre. több helyen lányok jelentkezését is várják, így például csepelen esztergályosnak. női szabónak kizárólag lányokat vesznek fel./mti/

le

bb.10. a tatabányai alumíniumkohó legnagyobb csarnokában az ötéves terv végére a termelésben eléri a világszínvonalat

vid/sze/a cz

1963. április 5.

tatabányán az idén üzembehelyezik az ország első alumíniumkohászati célokra készült szilíciumos egyenirányítóját.

új berendezés a gyárban most működő higanyos egyenirányítókat öt százalékkal jobb hatásfokon alakítja át a váltóáramot egyenárammá, s így nagymennyiségű energiát takarít meg.

az új egyenirányítóval szolgálják majd ki a legnagyobb és legkorszerűbb csarnokot, a hármast. ahhoz, hogy a berendezést teljesen ki tudják használni, át kell alakítani az elektrolizáló kádakat. az áramvezető sínek keresztmetszetének a növelésével és más szerkezeti módosításokkal nagyobb áramerősséget biztosítanak. ezzel olyan jelentősen javítják a csarnokban a termelés műszaki gazdasági mutatóit, hogy az ötéves terv végére ezekben eléri a világszínvonalat. az áram felhasználását csaknem tíz százalékkal csökkentik. így évente kilenc millió kilowattóra energiát nyernek, s ezt a termelés növelésére fordítják. a bővítés tervét már készítik. a nagy csarnok rekonstrukciójára husz millió forintot fordítanak, s a munkákat úgy szervezik meg, hogy átalakítás alatt is csaknem zavartalanul termelhessenek. a nagy munka befejezése után a hármast csarnok évente 900 tonnával ad több alumíniumot, mint most. az itt készülő alumínium olyan kedvezően befolyásolja majd az egész üzem gazdálkodását, hogy a gyárban a második ötvéves terv végére 528 forinttal csökken az alumínium tonnánkénti önköltsége./mti/

--

bb.9. meggyorsították a gyümölcsfa-csemeték előállítását - duzzasztott perlitágyakban kezelik az oltványokat nyírteleken

vid/j/a cz

1963. április 5.

szabolcs-szatmár megye nyírségi táján nagy arányú gyümölcs-telepítéshez kezdtek a szövetkezetek. évenként négyszer annyi futóhomokot hasznosítanak ilyen módon, mint a felszabadulás előtt. a távlati terv szerint 1980-ra már 100 000 hold gyümölcsös, főként jonathán és egyéb téli almáskert lesz a megyében. a tavasszal 5 100 hold futóhomokot ültetnek be gyümölcsfa-csemetékkel. csak azért ennyit, mert a megye faiskolái nem tudják kielégíteni a telepítők igényeit.

/folyt.köv./

8,00/m

ma

bb.9./ meggyorsították.....1.folyt. /a

a nyírteleki állami faiskola szakemberei ötletes módon segítenek a gyümölcsfacsemete -hiányon. már az ősszel összegyűjtötték a szükséges vad-alanyokat, és ugynevezett duzzasztott perlitágyakban kezelték a téli időszakban. mesterségesen párasított, fűtött helyiségben, rákényszerítették az alanyokat a nedvkeringés megindítására, és így elvégezhető az oltást. kint a szabadban még fagyok voltak, de a gazdaság szakemberei több ezer oltványt állítottak elő ilyen módon. tavasszal 100 000 télen-oltott gyümölcsfacsemetét ültetnek ki az iskolákba, ezzel a módszerrel egy évet nyernek a nyírteleki szakemberek, mert a télen oltott csemeték augusztusra - a korábban alkalmazott szemzési eljárás megkezdésének idejére - már nagüzemi telepítésre alkalmas csemeték lesznek./mt1/

---.---

bb.5. magyar mérnökök tervezik a mongol népköztársaság első biológiai kombinátját

i/ie/a ká

1963.április 5.

az agroterv, a földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági tervező vállalata megkezdte a mongol népköztársaság első biológiai kombinátjának tervezését. a kombinát ulan bator közelében, 135 000 négyzetméternyi területen helyezkedik el. 28 nagyobb létesítményből áll majd. laboratóriumaiban és üzemeiben fontos állategészségügyi szereket - szérumokat, vakcinákat és víruskészítményeket - , valamint antibiotikumos állati tápszereket állítanak elő. ez az évi 300 tonna kapacitású tápszergyár lesz egyébként mongólia első ilyen jellegű üzeme. mivel a mongol népgazdaságnak az állattenyésztés a legfőbb ága, az állattartás biztonságát, gazdaságosságát célzó beruházás az egész ország számára igen nagy jelentőségű.

a biológiai kombinát teljes építkezéséhez az agroterv készíti a tervdokumentációt, s tanácsadással segíti a kivitelezést is. a gépészeti, technológiai és laboratóriumi berendezéseket ugyancsak magyar üzemek gyártják és szerelik fel. a technológia azonos lesz a világszínvonalon is igen korszerűnek számító hazai phylaxia és vaccina oltóanyagtermelő intézet üzemelési eljárásával; sőt: a mongólia részére készülő terveknél már figyelembe veszik az újabb tudományos és technikai tapasztalatokat is. ezzel a korszerű technológiával a mongol vegyészek, biológusok és állatorvosok még az építkezés ideje alatt a phylaxiában ismerkednek meg, üzemeik megindítását pedig magyar szakemberek segítik majd a helyszínen./folyt.köv./

8.15

- 6 -

MO

bb.5./ magyar..... folyt. /a

a tervezés során a magyar építészeknek sok, a hazai gyakorlatban ismeretlen problémával kell megküzdeniök. a rendkívül nagy hőmérséklet-ingadozások és a mongóliában gyakori kisebb földrengések következtében ugyanis az egész kombinát ugynevezett „mozgó-talajra”, épül. ezért a különleges építőanyagok és vázszerkezetek mellett, minden épületnek 4.5 méter mélységű alapozást terveznek. a mongóliai természeti adottságok helyszíni tanulmányozása mellett a magyar szakemberek hasznosítják azoknak a szovjet és csehszlovák kollégáknak a tapasztalatait is, akik már nagyobb létesítményeket terveztek és építettek ebben az ázsiai országban./mt1/

..-

bb.4. megkezdtek a mohácsi farostlemezgyár harmadik részlegének építését

vid/te/a cz

1963.április 5.

a mohácsi farostlemezgyárban több mint 35 000 köbméter kitűnő minőségű farostlemez készül. az alig három esztendő óta dunaparti üzem most újabb résszel bővül. a kómlói építőipari vállalat dolgozói megkezdtek a felületkezelő üzem építését, amelynek költsége meghaladja a 80 millió forintot. a farostlemezgyár harmadik részlege elsősorban nem a termelés növelését szolgálja, hanem arra ad lehetőséget, hogy a lemezek mintegy 250 szín-és mintaváltozatban készülhessenek. ezek a különlegesen kezelt tükörfényes lemezek igen tetszetősök, tartósak, sav- és hőállóak lesznek.

a hosszú, kemény tél mintegy két és fél hónappal hátráltatta az építkezés megkezdését. a kómlói építőkre vár a nagy feladat, hogy az elmaradást pótolják, mert a terv szerint ez év decemberében megkezdődnek a termelési próbák.

a felületkezelő üzem teljes felépítése után évente 6000 tonna színes, selymesfényű farostlemez készül majd mohácson. /mt1/

..-

8,46/m

- 7 -

MO

bb.9./ megyorsították.....1.folyt. /a

a nyírteleki állami falkola szakemberei ötletes módon segítenek a gyümölcsfacsete -hiányon. már az ősszel összegyűjtötték a szükséges vad-alanyokat, és ugynevezett duzzasztott perlitágyakban kezelték a téli időszakban. mesterségesen párasított, fűtött helyiségben, rákényszerítették az alanyokat a nedvkeringés megindítására, és így elvégezhetik az oltást. kint a szabadban még fagyok voltak, de a gazdaság szakemberei több ezer oltványt állítottak elő ilyen módon. tavasszal 100 000 télen-oltott gyümölcsfacsetet ültetnek ki az „iskolákba,, ezzel a módszerrel egy évet nyernek a nyírteleki szakemberek, mert a télen oltott csemeték augusztusra - a korábban alkalmazott szemzési eljárás megkezdésének idejére - már nagüzemi telepítésre alkalmas csemeték lesznek./mt1/

--- --

bb.5. magyar mérnökök tervezik a mongol népköztársaság első biológiai kombinátját

i/ie/a ká

1963. április 5.

az agroterv, a földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági tervező vállalata megkezdte a mongol népköztársaság első biológiai kombinátjának tervezését. a kombinát ulan bator közelében, 135 000 négyzetméternyi területen helyezkedik el a 28 nagyobb létesítményből áll majd. laboratóriumaiban és üzemeiben fontos állategészségügyi szereket - szérumokat, vakcinákat és víruskészítményeket - , valamint antibiotikumos állati tápszereket állítanak elő. ez az évi 300 tonna kapacitású tápszer-gyár lesz egyébként mongólia első ilyen jellegű üzeme. mivel a mongol népgazdaságnak az állattenyésztés a legfőbb ága, az állattartás biztonságát, gazdaságosságát célzó beruházás az egész ország számára igen nagy jelentőségű.

a biológiai kombinát teljes építkezéséhez az agroterv készíti a tervdokumentációt, s tanácsadással segíti a kivitelezést is. a gépészeti, technológiai és laboratóriumi berendezéseket ugyancsak magyar üzemek gyártják és szerelik fel. a technológia azonos lesz a világszínvonalon is igen korszerűnek számító hazai phylaxia és vaccina oltóanyagtermelő intézet üzemelési eljárásával; sőt: a mongólia részére készülő terveknel már figyelembé veszik az újabb tudományos és technikai tapasztalatokat is. ezzel a korszerű technológiával a mongol vegyészek, biológusok és állatorvosok még az építkezés ideje alatt a phylaxiában ismerkednek meg, üzemeik megindítását pedig magyar szakemberek segítik majd a helyszínen./folyt. köv./

8.15

- 6 -

mo

bb.5./ magyar..... folyt. /a

a tervezés során a magyar építészeknek sok, a hazai gyakorlatban ismeretlen problémával kell megküzdeniök. a rendkívül nagy hőmérséklet-ingadozások és a mongóliában gyakori kisebb földrengések következtében ugyanis az egész kombinát ugynevezett „mozgó-talajra,, épül. ezért a különleges építőanyagok és vázszerkezetek mellett, minden épületnek 4.5 méter mélységű alapozást terveznek. a mongóliai természeti adottságok helyszíni tanulmányozása mellett a magyar szakemberek hasznosítják azoknak a szovjet és csehszlovák kollégáiknak a tapasztalatait is, akik már nagyobb létesítményeket terveztek és építettek ebben az ázsiai országban./mt1/

..-

bb.4. megkezdtek a mohácsi farostlemezzgyár harmadik részlegének építését

vid/te/a cz

1963. április 5.

a mohácsi farostlemezzgyárban több mint 35 000 köbméter kitűnő minőségű farostlemez készül. az alig három esztendő óta dunaparti üzem most újabb résszel bővült. a komlói építőipari vállalat dolgozói megkezdtek a felületkezelő üzem építését, amelynek költsége meghaladja a 80 millió forintot. a farostlemezzgyár harmadik részlege elsősorban nem a termelés növelését szolgálja, hanem arra ad lehetőséget, hogy a lemezek mintegy 250 szín-és mintaváltozatban készülhessenek. ezek a különlegesen kezelt fűkörfényes lemezek igen tetszetősök, tartósak, sav- és hőállóak lesznek.

a hosszú, kemény tél mintegy két és fél hónappal hátráltatta az építkezés megkezdését. a komlói építőkre vár a nagy feladat, hogy az elmaradást pótolják, mert a terv szerint ez év decemberében megkezdődnek a termelési próbák.

a felületkezelő üzem teljes felépítése után évente 6000 tonna színes, selymesfényű farostlemez készül majd mohácson. /mt1/

..-

8,46/m

- 7 -

mo

bb.13. dióerdők 50 kilométer hosszan - megmentik a világhírű milotai tájfajta

vid/j/a cz

1963. április 5.

a felső-tisza táján és az erdőháton a 100 éves ősi dióerdőket pusztulás fenyegeti, a fák felkopaszodtak, egyre gyéresebb termést adnak. a mostani kemény tél is sokat ártott a vén fáknak. ezeket megmenteni már nem lehet, de a kiváló fajta megsemmisül: oltással szaporítják el a világhírű milotai tájfajta. a szabócs megyei faiskolák már több ezer oltványt hoztak forgalomba. ebből telepít most új dióerdőt a milotai új élet termelőszövetkezet, ahol eddig mintegy 60 holdat hasznosítottak ilymódon a tiszai árterületből. nagy arányu telepítést kezd a felső-tisza árterében a szatmárcsekei, a kisszekerési, a tarpai és több más termelőszövetkezet is. az új dióerdők mintegy 50 kilométer hosszan terülnek majd el a szatmár-beregi tájon, az ősi diósok szomszédságában./mti/

--

bb.12. Libiába ,, utaznak,, az szombathelyi gőbölyök

vid/j/a cz

1963. április 5.

vas megye legnagyobb mezőgazdasági üzemében a több mint 11 és félezer holdas szombathelyi állami gazdaságban az idén több mint 2500 szarvasmarhát hizlalnak exportra. a gazdaság arról nevezetes, hogy az állatok 88 százalékát extrém minőségűre hizlalják.

a gazdaságban hizlalt magyar-tarka gőbölyöket világszerte kedvelik. eljutnak máltába, svájcba, nyugat-németországba, olaszországba, görögországba és más országokba.

a napokban újabb vevő jelentkezett a gazdaság vezetőinél; egy libiai nagykereskedő több mint 150 fiatal gőbölyt vásárolt. az állatok triesztig vonattal, onnét pedig hajóval ,, utaznak ,, libiába./mti/

--

8.53/gy

- 8 -

bb.17. bács megyei földművesszövetkezetek a falusi kulturális élet fellendítéséért

i/vid/a/ cz

1963. április 5.

a bács megyei földművesszövetkezetek az idén több mint félmillió forintot költenek kulturális célokra. a megye csendes községében gondoskodnak az öntevékeny művészcsoporthoz fenntartásáról. jelentős összeget költenek a falusi színpadok felszerelésének, díszleteinek kiegészítésére, a cukrászdák felújítására. a lehetőséghez mérten csaknem minden falusi eszpresszót ellátnak televízióval, rádióval vagy lemezjátszóval. az év végéig csaknem 200 000 forintot adnak a falusi könyvtárak állományának bővítésére./mti/

--

bb.16. gorkij-émlékkönyvet adott ki a nyíregyházi megyei könyvtár

i/vid/a/ cz

1963. április 5.

gorkij születésének 95. évfordulója alkalmából emlékkönyvet jelentetett meg a nyíregyházi megyei könyvtár. a kiadvány ismerteti az író rövid életrajzát, szemelvényeket a műveiből és leghíresebb alkotásainak jegyzékét tartalmazza./mti/

--

bb.15. művelődési házat kaptak a debreceni ruhagyár ózdi telepének dolgozói

i/vid/a/ cz

1963. április 5.

négyszáz személyes művelődési házat kaptak a debreceni ruhagyár ózdi telepének, a kohászvárosi első könnyűipari üzemének dolgozói. erre a célra az üzem szomszédságában lévő épületet alakították át társadalmi munkában./mti/

--

8.58/m

- 9 -



bb 11. 500 munkaegység után 6 nap fizetéses szabadság

vid j vm ká

1963. április 5.

zala megyében, a felsőrajki megértés termelőszövetkezet legutóbbi közgyűlésén úgy határoztak, hogy külön is jutalmazzák a szövetkezet legszorgalmasabb tagjait. a döntés szerint amelyik családban eléri az 500 munkaegységet, a család egy tagja 6 nap fizetéses szabadságot kap a termelőszövetkezettől. a későbbiekben, a termelőszövetkezet anyagi erősödésétől függően, kiterjesztik a fizetéses szabadság rendszerét azokra a családokra is, amelyek 300 munkaegységet teljesítenek./mti/

bb 7. fehérre kérgezett bükkfát exportálnak a bükkből

vid j vm ká

1963. április 5.

a keletbükk állami erdőgazdaság mintegy 120.000 hektárnyi erdőseiben őshonos a bükkfa, amely nagy kiterjedésű, összefüggő erdősegeket alkot. az értékes fafajtákból eddig is jelentős mennyiséget termeltek ipari célokra, az idén pedig nagyüzemi méretekben rátértek az ugynevezett papirfa készítésére.

a tavalyi kísérletek után az idén kezdték meg a létráson, a dorongósi részen, jávorkut környékén a kitermelt bükkfa kérgének lehántását. az ugynevezett „fehérre kérgezett”, bükkfát aztán mint papirfát értékesítik. az idén mintegy 5000 köbméter fehérre kérgezett bükkfát exportálnak./mti/

bb 18. bendzsókat készít egy tótkomlói pedagógus

vid sze vm fm

1963. április 5.

karasz pál, a tótkomlói szlováknyelvű általános iskola igazgatóhelyettese évek óta vezeti az országoshírű nemzetiségi bendzsó zenekart. mivel ilyen hangszereket már hosszú ideje nem árulnak az ország üzleteiben és az együttes bendzsói is már egy emberöltőt végig muzsikáltak, a tótkomlói pedagógus elhatározta, hogy házilag készíti el a hangszereket.

/folyt.köv./

9, 18/m

- 10 -

öb 18. bendzsókat.....1.folyt./vm

a jávorfából és gidabőről fabrikált hat bendzsót már ki-próbálták az együttes tagjai, s még a legöregebbek is sokkal jobbnak tartják ezeket a hangszereket, mint a régít új korában. karasz pál még négy bendzsót és két mandolint készít az együttesnek./mti/

bb 6. új primórtermesztési módszer: metszik az uborkát

vid j vm ká

1963. április 5.

ferdinánd dezső egyetemi tanár, a keszthelyi agrártudományi főiskola munkatársa a kísérleti telep üvegházában új primór-uborka termesztési módszert dolgozott ki. az uborkát első hajtását nem növeszti 40-50 centiméter hosszúra, hanem visszametszi és így kényszeríti a növényt a már termő második hajtás kinövesztésére. módszerével 2-3 héttel hamarabb hoz termést az uborka./mti/

bb 8. harmincötmillió forint értékű új külföldi gép a hódmezővásárhelyi divat kötöttárugyárban - több „twistpulover”, készül

vid vm ki

1963. április 5.

a hódmezővásárhelyi divat kötöttárugyár neve is mutatja, hogy az üzem mindinkább a legdivatosabb kötött felsőruházati cikkek gyártási központjává fejlődik. ezt szolgálja a következő évek nagy beruházási összege is, amelyből 35 millió forintot legújabb típusú külföldi gépek beszerzésére fordítanak.

egyebek között kétszáz varrógép érkezik tulnyomórészt az országból, felszerelnek számos külföldi gombfelvarró-, himző-, szivasaló gépet, a gyermek „mackók”, gyártásának növelésére öt csehszlovák körkötőgépet. a külföldi gépek listáján a legnagyobb összeggel, mintegy 25 millió forinttal angol automata sikhurkológépek szerepelnek. szállításukat már tavaly megkezdték. ezeken gyártják a „twistpulover”, néven gyorsan népszerűvé vált cikkeket. az idén mintegy ötvenezerral több ilyen olcsó gyapjupulover kerül ki az üzemből. az angol szerelők a napokban fejezték be újabb két, nagyteljesítményű, elektronikus vezérlésű sikhurkoló gép szerelését, amelyek egyenként 18 tonna áruval növelik a gyár idei termelését. valamennyi új gép felszerelése után évi hatszáz tonna divatos kötöttáruval növekszik az üzem termelése./mti/

9, 26/m

- 11 -

bb.14. tizezer azsurozott batisztzsebkendőt, ezer „ sültkrumplis „ kosarat készítenek külföldi megrendelésre a kiskunfélegyháza környéki asszonyok

i/vid/a cz

1963. április 5.

a kiskunfélegyházi háziipari szövetkezet több mint ezer asszonyt és leányt foglalkoztat. a híres fehérhímző asszonyok készítményeinek 95 százalékát exportálják. többek között a szovjetunióba, angliába, hollandiába és dániába küldik különféle hímzéseiket. most több mint tizezer fehér batisztzsebkendőt azsuroznak ugyancsak külföldi megrendelésre.

a szövetkezet vezetősége újabb termelési ágakat is meghonosított, mint például a csomózott szőnyegkészítést, és a szalmafonást. külföldi megrendelésre most mintegy ezer fedeles „ sültkrumplis „ kosarat fonnak rozsszalmából./mti/

-. -

bb 19. római sándor fogadta az osztyapenko házaspárt

t ms/tr vm

1963. április 5.

római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke pénteken délelőtt a barátság házában fogadta a budapest felszabadításáért hősi halált halt osztyapenko kapitány leányát, valentyina osztyapenkovát és férjét n.i. osztyapenkovát, a szovjet hadsereg kapitányát. a szívélyes baráti légkörben lefolyt találkozón jelen volt kristóf istván, az mszbt főtitkára és a magyar szovjet baráti társaság több vezető munkatársa./mti/

-. -

bb 20. újból mérsékeltek a tojás és a kertészeti primőrök fogyasztói árát

i n.j/j vm ká

1963. április 5.

a földművelésszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata pénteken újból mérsékelte a tojás és a kertészeti primőrök fogyasztói árát. az f-i és a hűtőházi tojást darabonként 1.40, az f-kettő és a meszes tojást 1.30, az apró tojást 1.20, a törött tojást 1.10 forintért hozták forgalomba. a 8 dekagrammos salátát fejenként 4, a 6-7 dekagrammos 3.40, a piros hónaposretek csomóját 4.20, a zöldnagyma csomóját 1.30 forintért árusították./mti/

-. -

bb 21. a lotto nyerőszámai

i ki vm

1963. április 5.

budapesten a vigszínházban megtartott Lottósorsoláson a 14. játékhetre a következő nyerőszámokat húzták ki:

20, 36, 39, 43, 51 /mti/

-. -

11.10/a

- 12 -

bb 22. fogadás az ndk nagykövetségén

t ms/tm/m/bs

1963. április 5.

kurt blecha, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsa sajtóhivatalának hazánkban tartózkodó vezetője pénteken a német nagykövetség ajtósi dűrer sori épületében fogadást adott a magyar újságírók tiszteletére.

részvett a találkozón wilhelm meissner a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete is.

a szívélyes, baráti hangulatban lezajlott találkozó végén bemutatatták az emigráns német antifasiszták által 1935-ben készített der kampfer /umlautos/ című filmet: amelynek rendezője gustav von wangenheim. /mti/

-. -

bb 23. félmillióodik látogató a Lottósorsoláson

i kf/kf/m/vg

1963. április 5.

a pénteki Lottó sorsoláson, a vigszínházban rögtönzött ünnepséget rendeztek a Lottóhúzáson részvett félmillióodik nézőnek. a jubileumi látogató ferencz józsefné budapesti lakos a vigszínháztól két személyre szóló bérletet, a Lottó igazgatóságtól pedig csemegekosarat kapott ajándékba. /mti/

-. -

- 13 -

bb 24. időjárásjelentés

tm vm

1963. április 5.

a meteorológiai intézet jelenti április 5-én, pénteken  
13 órakor:

élénk délkeleti szél

európa időjárása általában felhős, sokfelé csapadékos és az évszakhoz képest még mindig hűvös. hazánkban tegnap az északkeleti megyékben 6-11 órán keresztül sütött a nap. máshol egész nap felhős volt az ég. gyötrött pár csepp eső is hullott. napközben a hőmérséklet 7-12 fokig emelkedett. ma a hajnali lehülésben elég nagy eltérések mutatkoztak. voltak helyek, ahol hajnalban sem mértek plusz 2-3 foknál alacsonyabb hőmérsékleteket, máshol viszont mínusz 3-4 fokos fagyok alakultak ki. ma délelőtt országszerte tovább folytatódik az évszakhoz képest hűvös idő. budapestén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 4.4 fok volt, a sokévi átlagnál 5.3 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: nyugaton felhős, keleten naposabb idő. legfeljebb néhány helyen futó eső. élénk délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1-4 fok között, északkeleten helyenként talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 12-15 fok között. a duna vízállása ma reggel 455 centiméter./mti/

- . -

bb 26. megnyílt debrecenben a megyei könyvtár

vid fm/tné vm fm

1963. április 5.

pénteken debrecenben ismét megnyílt a korszerűsített megyei könyvtár. 15.000 kötet könyv és 150 hazai és külföldi folyóirat között válogathatnak az olvasók. a kölcsönző mellett klubszoba és olvasóterem áll a látogatók rendelkezésére. külön ifjúsági részleg is működik, ahol 10.000 kötet szépirodalmi és tudományos könyvet kölcsönözhetnek./mti/

- . -

14.55

- 14 -

bb 27. új előadás-sorozat a kresz oktatására

t hbj/gg vm vg

1963. április 5.

a fővárosi balesetelhárítási tanács, a tudományos ismeretterjesztő társulat, a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztályának képviselői pénteken a kossuth klubban sajtótájékoztatót tartottak, amelyen bejelentették: új előadássorozatot rendeznek a kresz oktatására, a nagy közlekedési vállalatok - például a tefu, a mávaut, a fővárosi autóbuszüzem - gépkocsivezetői már különböző tanfolyamokon megismerkedtek a közlekedés új szabályai-  
val, sőt sokhelyütt házi vizsgákon is számot adtak felkészültségükről. a magángépkocsi - és motorkerékpárvezetőknek azonban eddig nem volt módjuk előadásokon egyes részletkérdésekről tájékozódni. ezen segítenek most: április végétől négy előadásból álló tanfolyamot rendeznek, ahol a legkitűnőbb előadók elemzik a kresz-t. az előadásokat kerületenként a kijelölt művelődési otthonokban, nagy előadótermekben tartják meg, általában négy egymást követő hétköznapon 18 órától 20 óráig, vagy vasárnap délelőtt. az érdeklődők a következő előadásokat hallgathatják: „közúti közlekedés szabályai”, „a közlekedés a közúton”, „a főváros közúti közlekedéséről”, „a közlekedési szabályok megszegésének jogi következményei”. az előadások iránt a tit budapesti szervezeténél lehet érdeklődni /nyolcadik kerület, muzeum utca 7./ hétfőtől péntekig 12-18 óráig személyesen vagy telefonon. a részvételi díj 20 forint.

a sajtótájékoztatón egyébként bejelentették, hogy még az idén hét film készül a kresz oktatásának megkönnyítésére./mti/

- . -

bb 25. rövidesen kiosztják a tüzelőanyag-utalványokat

i tz/gg vm vg

1963. április 5.

megkezdődött az idei kedvezményes tüzelőanyag-akció. ebben az évben is kétféle tüzelő-utalványt bocsátottak ki. a 480 forintra szóló utalvány ellenében ismét szenet, brikettet és a hozzájáró tüzifát lehet vásárolni. a 718.50 forint értékű utalványt pedig azok kaphatják meg, akik fa-, vagy kokszfűtésű kályhát használnak. az utalványok kizárólag a rajtuk feltüntetett határidők között válthatók be.

/folyt.köv./

15.00/a

- 15 -

/bb 25. rövidesen.....1.folyt./vm

az utalványokat az üzem, vállalat, hivatal stb. vezetőjének megbízottja a szakszervezeti bizottság javaslata alapján osztja szét a dolgozók között, szociális helyzetüket is figyelembe véve. az ellenértéket pedig a kiosztást követő első bérfizetési nappal kezdődően hat hónap alatt, hat egyenlő részletben vonják le a dolgozók illetményéből./mti/

- . -

bb 31. fotóanyag-kiállítás nyílt a kki bemutatótermében - kéthetes keleti tengerparti üdülést és sok más értékes díjat nyerhetnek a pályázók

1 tó/tm vm vg

1963. április 5.

pénteken a kulturális kapcsolatok intézetének dorottya utcai bemutatótermében fotóanyag-kiállítás nyílt. az ndk fotó-kémiai ipara és a magyar forte legelterjedtebb termékeit mutatják be. a kiállításon tanácsadószolgálat tájékoztatja az amatőr-fotósokat, hogy a különböző felvételekhez milyen filmeket és papírokat használjanak.

a látogatók pályázaton is résztvehetnek. néhány fotós vonatkozású kérdésre kell írásban válaszolniok. a főnyeremények: kétszemélyes, kéthetes, ingyenes üdülés a keleti tenger partján, kétszemélyes ingyenes utazás az őszi lipcsei vásárra és egy prakti automata fényképezőgép 10 tekerces filmmel. többtucat fotócikk-vásárlási utalványt is kisorsolnak.

a kiállítás április 14-ig tekinthető meg./mti/

- . -

15.07/n

-16-

a szerkesztőségek figyelmébe!

-----  
április 5-i bb 3.sz. hírünk/tizenhárom új szakközépiskola../ utolsó bekezdésének második sora helyesen: ....összesen hétszázhusz fiatalt vesznek fel az új szakközépiskolákba.....stb./mti/

- . -

bb 32. a borsodi szénbányászati tröszt képzőművészeti szak-körének kiállítása

vid fm/tné szb fm

1963. április 5.

a borsodi szénbányászati tröszt művelődési klubjában működő képzőművészeti szakkör tagjai kiállítást rendeztek legjobb munkáikból. a pénteken megnyílt kiállításon husz olajfestmény és huszonkét grafika szerepel. /mti/

- . -

bb 33. a vöröskereszt munkájáról tárgyalt a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid fm/tné szb fm

1963. április 5.

a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága pénteken a vöröskereszt megyei szervezetének munkájáról tárgyalt. az erről szóló jelentés szerint baranyában jelenleg 500 vöröskereszt-alapszervezet működik 25 000 taggal. 11 600 házra került fel a „tisza udvar, rendes ház,, feliratu tábla. az alapszervezetek évente körülbelül 900 egészségügyi felvilágosító előadást tartanak a megyében. ennek eredményeként többek között jelentősen emelkedett a rákszűrő vizsgálatokon résztvevők és az ingyenes véradók száma./mti/

- . -

bb 34. társadalmi bizottságok heves megyében a tbc leküzdésére

vid fm/tné szb fm

1963. április 5.

heves megyében járási és városi társadalmi bizottságok alakultak, amelyeknek tagjai elősegítik a tbc-s betegek felkutatását és gyógykezelését, s ezzel kapcsolatban megyszerte széleskörű felvilágosító munkát végeznek. a társadalmi bizottságok vezetői pénteken egerben tartották első ülésüket, amelyen meghatározták idei munkatervüket. /mti/

- . -

15.55/n

-17-

bb. 28 . kitünőre vizsgázott a szárnyas hagymásgép - új konstrukció bemutatója makón

vid j cs ká

1963. április 5 .

új típusu, nagy teljesítményű, úgynevezett szárnyas hagymaültető-gépet próbáltak ki pénteken a makói Lenin termelőszövetkezetben. a délföldi mezőgazdasági kísérleti intézet két munkatársának: bruder jános tudományos kutatónak és kovács mihály technikusként új konstrukciója négy munkaműveletet végez : elveti a magot, megvonalozza a területet, ezenkívül lehet vele dughagymát és étkezési hagymát kapálni.

a bemutatón kitünőre vizsgázott új berendezés abban különbözik a régitől, hogy teljesítménye éppen háromszorosa annak. hamgymagból például 20 holdat vet be tizórás műszakban. az egész gép súlya nem éri el a 4 mázsát, s így kisebb teljesítményű traktorral is vontatható.

az ötletes szerkezet azért kapta a szárnyas elnevezést, mert az egész berendezés idomul a föld egyenletlenségéhez, s mint valami szárny, hol felemelkedik, hogy lejjebb süllyed, ez is nagy előny a régi konstrukcióval szemben, mert a csoroszlyák egyenetlen, hepe-hupás talajon is egyforma mélységre hatolnak, s ezáltal azonos vetési mélységet érnek el. a gépet három személy kezeli, s az 40 ember nehéz fizikai munkáját helyettesíti./mti/

-. -

bb.29. pénteken bucsuztatták az utolsó vendégeket a harkányi termelőszövetkezeti üdülőben.

vid csj ká

1963. április 5.

harkányban, a híres dunántúli gyógyfürdőhelyen befejeződött a termelőszövetkezeti tagok téli üdültetése. az utolsó vendégeket - 20 baranya és 41 pest megyei szövetkezeti gazdát - pénteken bucsuztatták a baranya szállóban. már a harmadik éve pihennek itt tsz tagok az ország minden tájáról, és ez volt az eddigi leghosszabb üdülési idény. október 1-től április 5-ig öt dunántúli és öt alföldi megye szövetkezeti dolgozóit üdültek itt: összesen 1640-en. ennyi termelőszövetkezeti tag még egyik télen sem pihent harkányban. a jobbára idős- reumatikus betegségben szenvedő - parasztemberek a biztosítási és önszegélyező csoport jóvoltából 10-10 napot töltöttek a „reumasok mekkájában... minden költségüket, még az orvosi vizsgálat és a fürdés költségeit is, az önszegélyező csoport viseli./mti/

-. -

16.05/n

-18-

bb.30. kertesznapok szabolcsban

vid j cs ká

1963. április 5.

hazánk legnagyobb téli alma termelő vidékén, szabolcs-szatmár megyében megkezdődtek az immár hagyományos kertesznapok. pénteken a megye székhelyén, nyíregyházán került sor az ünnepi megnyitóra. suszter pál, az állami gazdaságok megyei igazgatóságának főkegtesze előadásában elmondotta, hogy a nyírségben ma már 30.000 holdon terem a híres jonathán alma és egyéb gyümölcs. a kertészet tovább fejlődik ezen a tajon. nemcsak a téli alma, hanem a bogycs gyümölcsök és a zöldségfélék termelése is bővül: a távlati tervek szerint 100.000 hold futóhomokot hasznosítanak ilyen módon.

a kertészek megyei találkozójának második napján, szombaton gépi és termelési bemutatót rendeznek a nyíregyházi kertészeti technikum tangazdaságában. /mti/

bb 35. ötös találat a lottón

1 kf/kf szb vg

1963. április 5.

a sportfogadási és lottó igazgatóság tájékoztatása szerint a 14. heti lottó szelvények értékelése közben öt találatos szelvényre bukkantak. a 7 336 917 számú szelvényen sem név, sem cím nincsen. a szerencsés ismeretlen nyertes valószínűleg budapesti, mert a szelvényt az országos takarékpénztár 11. kerületi móríc zsigmond körtéri fiókja hozta forgalomba.

a szelvények értékelése még tart. /mti/

-. -

bb 36. balesetek ittasság miatt

1 bc/gg szb fm

1963. április 5.

békásmegyeren fülöp istván 30 éves marós ittasság miatt vezetett el 24-66 rendszámú motorkerékpárját. a járművel szabálytalanul kanyarodott és a fő utca 81. számú ház előtt kerékvető kőnek ütközött. súlyosan megsérült és kórházba került.

sisa lászló 38 éves építész ugyancsak ittassága miatt érte baleset amikor cb 16-39 rendszámú személygépkocsiját vezetett. menetközben elaludt és a 17. kerületi jászberényi ut 52. számú ház előtt a kocsival az árokba fordult. szerencséjére csak könnyebben sérült meg.

mindkét személytől bevonták a vezetői jogosítványt.

a margitszigeti bejárónál gubacsi lajosné 55 éves háztartásbeli ittás állapotban akkor akart felszállni egy 6-os autóbusszra, amikor az már elindult a megállóból. visszaesett és könnyebben megsérült. kórházba szállították. /mti/

-. -

16.10/n

-19-

bb 37. a mahart értesíti az atazóközönséget

k hbj szb vg

1963. április 5.

hogy a szolnok-csongrád közötti személyhajó-járatot április 8-án és a csongrád-szeged közötti hajójáratot április 10-én indítja meg. /mti/

-. -

bb 42. egy diesel - mozdony összeütközött egy tehervonattal

hmé-lm sr

1963. április 5.

árpád ut és váci ut torkolatában dévényi aladár 52 éves mozdonyvezető diesel-mozdonyával összeütközött az ujbudai vasúti hidon óbuda felől szembejövő tehervonattal, amelyet bakalár jános 39 éves mozdonyvezető vezetett. a baleset következtében dévény aladár súlyos, életveszélyes, halmi ferenc motorkezelő súlyos, nem életveszélyes, míg a másik szerelvényen bakalár jános mozdonyvezető és tóth imre kalauz súlyos, nem életveszélyes, szarka miklós fűtő súlyos, életveszélyes sérülést szenvedtek. a baleset oka az eddigi megállapítások szerint dévényi aladár mozdonyvezető figyelmen kívül hagyásából és a kapott utasítás meg nem értéséből adódott. /mti/

-. -

bb 43. arthur west osztrák drámaíró látogatása békéscsabán

vid fm/tné-lm fm

1963. április 5.

arthur west osztrák drámaíró pénteken a békéscsabai értelmiségi klubban viarsarkai írókkal, pedagógusokkal találkozott, majd este a jókai színházban feleségével együtt megtekintette tavasz című drámájának előadását. /mti/

-. -

bb 44. ebéd a távozó kubai nagykövet tiszteletére

k kúm hmé-lm hk

1963. április 5.

péter jános külügyminiszter pénteken ebédet adott quintin pino machado a kubai köztársaság távozó nagykövete tiszteletére. az ebéden részt vettek szarka károly külügyminiszter-helyettes, és a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint a kubai nagykövetség diplomáciai beosztottjai. /mti/

-. -

17.45/n

-20-

mti hivatalos közlemények

1963. április 5.

bb 38. a minisztertanács ülése

szb -cz

1963. április 5.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács pénteken ülést tartott. apró Antal, a kormány elnökhelyettese beszámolt a magyar-jugoszláv gazdasági tárgyalásokról. a kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

a minisztertanács megvitatta és elfogadta az országos tervhivatal elnökének az 1962. évi terv teljesítéséről szóló jelentését és a központi népi ellenőrzési bizottság elnökének a jelentéshez fűzött hozzászólását.

a munkaügyi miniszter a bérek és a munkanormák 1962. évi alakulásáról terjesztett be jelentést, amelyet a minisztertanács megvitattott és elfogadott. határozatában felhívta a miniszterek figyelmét, hogy a rendkívüli tél okozta termelési és termelékenység lemaradások pótlása érdekében is különös figyelmet fordítsanak a munka- és üzemszervezésre, a takarékos létszámgazdálkodásra.

a kormány elfogadta a pénzügyminiszter jelentését az 1962. évi nyereségrészesedés és jutalmazási alap várható alakulásáról.

az országos vízügyi főigazgatóság vezetője beterjesztette zárójelentését az árvíz és belvizek ellen folytatott védekezésről, valamint a keletkezett károkról. a minisztertanács a jelentést tudomásul vette. elismerését és köszönetét fejezte ki mindazoknak, akik odaadó munkával, sok esetben hősiesség helytállással részt vettek a védekezésben.

az országos tervhivatal elnökének előterjesztése alapján a minisztertanács úgy határozott, hogy az 1963/64-es tanévben három újabb felsőfokú technikumot kell létesíteni.

a kormány ezután folyó ügyeket tárgyalta. /mti/

-. -

-1-

17.22/n

*Handwritten signature*

bb 39. az 1962 évi nyereségrészesedés és jutalmazási alap várható alakulása

-lm cz

1963. április 5.

az állami vállalatok 1962 évi nyereségrészesedésének és jutalmazási alapjának várható alakulásáról a kormány ülésén megvitatott jelentés megállapítja, hogy a vállalatok döntő többségének gazdálkodása az elmúlt évben általában tovább javult. ez a javulás kifejezésre jut a költségvetésbe befizetendő nyereségük jelentős emelkedésében, s ezzel összefüggésben abban is, hogy a vállalatokat az anyagi érdekeltség különféle jogcímek többszörösítéséből összesen több mint 2,6 milliárd forint illeti meg. ebből nyereségrészesedés és jutalmazási alap címén a dolgozóknak a múlt évvel lényegében azonos összeg - 1,3 milliárd forint - fizethető ki.

az állami iparvállalatoknál felosztásra kerülő nyereségrészesedés csaknem 800 millió forint. a nyereségrészesedés átlaga megközelíti a kétheti bért; egyes vállalatok azonban - eredményüktől függően - az átlagosnál magasabb, illetve alacsonyabb összegben részesülnek. az előzetes adatok szerint három heti bérnél magasabb összegű részesedést az iparvállalatok közel 20 százaléka ért el, viszont a vállalatok 18 százaléka nem teljesítette a feltételeket, s ezért ezeknél nem fizethetnek nyereségrészesedést.

a tavalyihoz képest általában nőtt a könnyűipari vállalatok nyereségrészesedése. jelentős összeget, átlagosan több mint két és fél heti fizetésnek megfelelő nyereségrészesedést fizetnek ki a vegyipari vállalatok. a nehézipari minisztérium egyéb iparvállalatainak és a kohó- és gépipari minisztérium iparvállalatainak átlagos nyereségrészesedése viszont a múlt-évihez képest valamelyest csökkent.

az állami építőipari vállalatok nyereségrészesedése az előzetes adatok szerint meghaladja a 100 millió forintot, ami átlagosan nyolc napi bérnek felel meg. az állami gazdaságok nyereségrészesedése kerekén 80 millió forint.

a közlekedési vállalatok csaknem 170 millió forintos jutalmazási alapja meghaladja az 1961 évi, a kereskedelmi vállalatokat pedig a múlt évvel közel azonos összeg, több mint 70 millió forint illeti meg.

a nyereségrészesedés és jutalmazási alap címén járó összegek kifizetése a dolgozók részére már megkezdődött, s a mérlegbeszámolók felülvizsgálatának és jóváhagyásának ütemétől függően előreláthatóan egy hónapon belül befejeződik./mti/

-2-

17.30/n

*W*

bb 40. zárójelentés az árvíz és a belvizek leküzdéséről

szb -cz

1963. április 5.

az árvíz és a belvizek ellen folytatott védekezésről és a keletkezett károkról a minisztertanács elé terjesztett jelentés beszámolt arról, hogy a hosszú telet követő hirtelen olvadás és az átlagon felüli téli csapadék következtében március hónapban az ország ugyszólván valamennyi folyóján és belvízterületén egyszerre jelentkeztek áradások és belvizek.

a gátakkal védett nagy folyók mentén szervezett védekezéssel sikerült megakadályozni árvizek keletkezését. a duna jegének zavartalan levonulását elősegítette, hogy a jugoszláv vízügyi szervek és katonai alakulatok az apatini jégtorlaszt a zajlás megindulásáig felrobbantották. a síó-torok és mohács közötti szakaszon jégtörőhajók bontották meg az átmeneti torlódásokat.

a víz legnagyobb részét ott öntötte el a környező területeket, ahol a kisebb folyók, patakok mentén nincsenek kellően kiépített összefüggő gátrendszerek, például az ipoly, a zagyva, a tarna, a marcal és a sajtó mentén. súlyosította a helyzetet, hogy a csatornákat és a kisebb folyók átereszeit, hidnyilásait a helyi szervek a kapott felhívás és figyelmeztetés ellenére általában nem tisztították meg a jégtől, a hordaléktól. növelte a károkat az is, hogy sok helyen - az előírások ellenére - ártéren emeltek ipari-, lakó- és mezőgazdasági épületeket.

a szervezett védekezéssel sikerült lényegesen korlátozni az előntéseket és elhárítani a sokszorososan nagyobb károkat, ennek folytán a károk jóval kisebbek, mint amekkorák az 1940-42. évi hasonlóan szélsőséges időjárású és vízjárású időszakban voltak. 1942-ben 1,7 millió holdat borított belvíz és emiatt 640 ezer holdat nem is műveltek meg; ezzel szemben az idén az áradások legnagyobb kiterjedése néhány napon át 600 ezer hold volt, ebből 440 ezer holdat belvizek öntöttek el. jelenleg már csak 130 ezer holdat - főleg rétet és legelőt - borít víz.

152 községben folyt védekezés, 4 községet tulnyomó részben, 55 községet pedig részlegesen ki kellett üríteni. mintegy 8 700 épület került víz alá, közülük 4 300 megrongálódott, körülbelül 650 - jelentős részben vályogépület - összeomlott.

/folyt.köv./

17.35/n

-3-

*W*

bb 40. /zárójelentés az árvíz... 1. folyt./- szb

a védekezésben példamutatón helytálltak a vízügyi szervek fizikai és műszaki dolgozói, a katonai alakulatok, a belügyminisztérium testületei és a munkásőrség tagjai. a tanácsok is nagy aktivitással vették ki részüket a védekezésből. egyes községekben a lakosság is példamutatón részt vett a vízkárok elhárításában, több községben viszont - főleg budapest környékén - a lakosság azt várta, hogy a helyi védekezést is kizárólag a vízügyi szervek és a honvédségi alakulatok végezzék.

a szervezett védekezésre - előzetes becslés szerint - 100 millió forintot kellett fordítani; a vizek visszavezetésének várható költségeit és az utakban, épületekben, valamint az állami védőművekben keletkezett károkat még nem mérték fel teljesen.

a megrongált épületek és létesítmények helyreállítása mindenütt folyik. a gátak kijavításán sok gép is dolgozik.

a kormány határozata alapján az illetékes szervek megvizsgálják a szabályozás és a víztározás meggyorsításának lehetőségeit az olyan kisebb vízfolyásokon is, ahol ez műszakilag megoldható és gazdaságilag indokolt. /mti/

--

17.37/n

-4-

AK

bb 41. az unesco magyar nemzeti bizottságának ülése

k zs/tm szb sr

1963. április 5.

pénteken a kulturális kapcsolatok intézetében ülést tartott az unesco magyar nemzeti bizottság. az ülésen jóboru magda, a bizottság elnöke beszámolt az unesco múlt év végén párizsban tartott 12. közgyűléséről. elmondta, hogy a 113 tagot számláló nemzetközi szervezet tanácskozásán számos fontos kérdés szerepelt napirenden. a közgyűlés egyebek között foglalkozott azzal, hogyan számolható fel az analfabetizmus - a számítások szerint jelenleg a világ felnőtt lakosságának fele írástudatlan - s milyen eszközökkel biztosítható a dél-amerikai, ázsiai és afrikai országok fiataljainak szervezett iskoláztatása. az unesco egyebek között foglalkozik azzal a tervvel, hogy a francia fővárosban nemzetközi oktatási tervezési intézetet létesít, s bécsben a társadalomtudományok kutatásával foglalkozó intézetet állít fel.

a beszámolót vita követte. /mti/

--

bb 45. lengyel-magyar kereskedelmi megállapodás

lmé szb hk

1963. április 5.

henryk grochulski, a lengyel népköztársaság nagykövete és tausz jános belkereskedelmi miniszter jelenlétében edward sznajder, lengyel belkereskedelmi miniszterhelyettes és borsós lászló belkereskedelmi miniszterhelyettes a kereskedelmi technika gyorsabb ütemű fejlesztése céljából pénteken lengyel-magyar együttműködési megállapodást irtak alá.

a megállapodás értelmében kereskedelmi szakemberek kölcsönös konzultációkat tartanak, többek között a kereskedelem műszaki-távlati-fejlesztési tervének kidolgozásával, a kereskedelmi beruházások, műszaki lebonyolításával kapcsolatban.

a megállapodás árucserére is kiterjed, s ennek értelmében a lengyelek magyarországra, többek között sonkaszeletelő gépeket, a magyarok pedig eszpresszógépeket szállítanak lengyelországnak. /mti/

--

bb 46. jaroslav hasek

lmé szb hk

1963. április 5.

születésének 80. és halálának 40. évfordulója alkalmából a gondolat kiadó megjelenteti dobossy lászló könyvét a svejk halhatatlan alkotójáról. /mti/

--

17.50/n

-21-

AK

bb 47. megbeszélés a leszerelési hónap és az országos békekongresszus előkészítéséről

t di/tm-lm fm

1963. április 5.

a társadalmi és tömegszervezetek képviselőinek részvételével pénteken megbeszélést tartottak a hazafias népfront székházában a leszerelési hónap és a 6. magyar békekongresszus előkészítéséről. résztvett az összejövetelel harmati sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dezséry lászló, az országos béketanács főtitkára ismertette a megoldásra váró feladatokat, majd a résztvevők megvitatták a tennivalókat. /mti/

--

bb 48. ankét a tanköteles korba lépő gyermekek orvosi vizsgálatáról

t ms/tné-lm fm

1963. április 5.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének iskolaorvosi szakcsoportja kétnapos ankétot vitatja meg a tanköteles korba lépő gyermekek alkalmassági orvosi vizsgálatában szerzett tapasztalatokat. a tanácskozást pénteken a szakszervezet weil termében dr. katona ibolya, az egészségügyi minisztérium osztályvezetője nyitotta meg. elmondotta, hogy két év óta budapesten, debrecenben, szegeden és pécsen az általános iskola első osztályába való beírás előtt a gyermekek tizezreit vizsgálták meg az iskolaorvosok. azoknak a gyermekeknek száma, akiket nem találtak az iskolai tanulmányokra alkalmasnak, igen csekély, még százalékban sem fejezhető ki. mégis nagyon fontosak ezek a vizsgálatok, mert megóvják a testileg, vagy szellemileg fejletlen gyermekeket a túlterheléstől, másrészt ráirányítják a figyelmet olyan fejlődési hibákra, betegségekre, amelyeket különben csak jóval később vetnek volna észre. így pedig szemüvegrendeléssel, megfelelő gyógykezeléssel, egyes megerősítő feladatok, például a torna alóli felmentéssel eléri, hogy az egészségileg károsodott gyermekek is teljesértékű tanulókká váljanak. a délelőtti előadásokban a gyermekek fejlettsége, és tanulmányi előmenetele közötti összefüggésről, a szemészeti vizsgálatok, a tbc szűrések tapasztalatairól, a fogkezelés jelentőségéről számoltak be. délután az ifjúsági szivbeteg gondozó munkatársai ismertették a kisgyermekkori szivbetegségekkel kapcsolatos problémákat.

szombaton az iskolába lépő gyermekek pszihés fejlettsége és az idegrendszeri megbetegedések kérdései állnak a vita előterében. /mti/

--

18.17/n

-22-

bb 49. a tit filozófiai szakosztályainak országos választmánya

k sze szb fm

1963. április 5.

pénteken tartotta ez évi országos ülését. az elméleti fizika fejlődésének perspektívái címmel dr. fényes imre egyetemi tanár, a fizikai tudományok doktora, majd huszár tibor egyetemi adjunktus, a neveléstudományok kandidátusa egyén és társadalom címmel tartott előadást. ezután az ülés résztvevői megvitatták a filozófiai ismeretterjesztés jelenlegi helyzetét és feladatait az 1963-64-es ismeretterjesztő évadban. /mti/

--

bb 50. kislelődy-napok győrött

vid fm/tné szb fm

1963. április 5.

pénteken győrött megkezdődött a kislelődy-napok háromnapos eseménysorozata. ebből az alkalomból több mint ezer diák vesz részt irodalmi, művészeti vetélkedésen. a verseny egyúttal a keszthelyi helikon ünnepségre készülő középiskolások megyei döntője is.

pénteken a győri középiskolások ünnepséget rendeztek a köz-társaság téri kislelődy szobornál, ahol boros dezső, a megyei tanács művelődésügyi osztályvezetője mondott beszédet. /mti/

--

bb 51. jugoszláv szakszervezeti küldöttség budapesten

k sze szb fm

1963. április 5.

pénteken a szovjetunióbeli látogatásáról hazatérő jugoszláv szakszervezeti küldöttség - szvetozár vukmanovicsnak, a jugoszláv szakszervezeti szövetség központi tanácsa elnökének vezetésével - budapestre érkezett. a küldöttséget, - amely a szot elnökségének meghívására egy napot hazánkban tölt, - a ferihegyi repülőtéren brutyó jános, a szot főtitkára, bekl sándor, a szot titkára, valamint több más szakszervezeti vezető fogadta. /mti/

--

18.22/n

-23-

*He*



bb.52. diplomakiosztás agrármérnököknek debrecenben

t/vid/n/fm

1963. április 5.

pénteken a debreceni agrártudományi főiskolán ünnepélyesen átadták a diplomát annak a 22 agrármérnöknek, aki a mostani állámvizsgákkal befejezte négyéves főiskolai tanulmányait. valamennyi hallgató már évek óta termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban, mezőgazdasági szakigazgatásban dolgozik, és mindennapi munkájuk mellett levelező úton képezték tovább magukat. az új agrármérnököknek bencsik istván, a debreceni agrártudományi főiskola rektora adta át a diplomát./mti/

--

bb.53. megnyílt király sándor festőművész kiállítása

t/lv/n/fm

1963. április 5.

a fényes adolf teremben pénteken megnyílt király sándor festőművész kiállítása. megnyitót mondott z. gács györgy, munkácsy-dijas festőművész, főiskolai tanár./mti/

--

bb.54. megnyílt tóth lászló festőművész kiállítása

t/lv/n/fm

1963. április 5.

a mednyánszky teremben pénteken megnyílt tóth lászló festőművész kiállítása. megnyitót mondott hincz gyula kossuth-dijas festőművész./mti/

--

18.50 rj

- 24 -

*ME*

bb 55. külföldi államférfiak üdvözlő táviratai a felszabadulás 18. évfordulója alkalmából

k szb fm

1963. április 5.

hazánk felszabadulásának 18. évfordulója alkalmából a szocialista országok vezetői üdvözlő táviratokban tolmácsolták jókívánásukat dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének és kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének.

„a bolgár nép” - írja táviratában todor zsvkov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának első titkára, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke és dimitr ganev, a nemzetgyűlés elnökségének elnöke - őszinte örömmel és lelkesedéssel fogadja azokat a sikereket, amelyeket a testvéri magyar nép az mszmp 8. kongresszusán hozott határozatok végrehajtásáért, a szocializmus teljes felépítéséért, hazája erejének fokozásáért folytatott harcában elért.

antonin novotny, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke és viliam síroky, a csehszlovák kormány elnöke egyebek között ezeket írja: „hiszük, hogy az mszmp és a cskp nemrég megtartott kongresszusán hozott határozatok jelentősen hozzájárulnak együttműködésünk további fejlesztéséhez, a szocialista országok és a nemzetközi kommunista mozgalom egységének erősítésére irányuló közös erőfeszítéseink fokozásához, a békés együttélés lenini politikájának sikeréhez,..

a kínai nép nevében mao ce-tung, a kínai kommunista párt központi bizottságának elnöke, liu sao-csi, a kínai népköztársaság elnöke, csu te, az országos népi gyűlés állandó bizottságának elnöke és csou en-laj, az államtanács elnöke küldött üdvözlő táviratot, amely hangoztatja, hogy „a magyar nép - az mszmp és a forradalmi munkás-paraszt kormány vezetésével - az elmúlt esztendőben sikereket ért el a szocialista építésben, és lankadatlan erőfeszítéseket tett európa és a világ békéjének megvédésére,..

kim ir szen, a koreai munkapárt központi bizottságának elnöke, a koreai népi demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnöke és coj jen gen, a legfelsőbb népi gyűlés elnökségének elnöke, a koreai nép jókívánásait tolmácsolta. a távirat hangsúlyozza, hogy a koreai népet nagy örömmel töltik el a testvéri magyar népnek a szocializmus, az új élet építésében elért sikerei.

/folyt.köv./

19.16/lm

- 25 -

*ME*

bb 55. /külföldi államférfiak... 1. folyt./- szb

wladyslaw gomulka, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, aleksander zawadzki, a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke és józef cyrankiewicz, a minisztertanács elnöke azt a meggyőződésüket fejezik ki üdvözlőtáviratukban, hogy „az országainkat összefűző testvéri barátság és sokoldalú együttműködés a jövőben is tovább fejlődik népeink, a szocialista országok egysége, a szocializmus és a béke javára,..

„nagy meglepéssel állapítjuk meg, hogy az országaink közötti testvéri barátság és együttműködés a szocialista internacionalizmus megingathatatlan marxista-leninista elvei alapján állandóan szilárdul és fejlődik népeink javára, a béke megszilárdításáért, a szocialista országok és a nemzetközi kommunista mozgalom egybeforrottságáért, - írja táviratában a mongol nép nevében j. cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke és zs. szambu, a nagy népi hurál elnökségének elnöke.

walter ulbricht, a német szocialista egységpárt központi bizottságának első titkára, a német demokratikus köztársaság államtanácsának elnöke, otto grotewohl, az ndk minisztertanácsának elnöke, dr. johannes dieckmann, a népi kamara elnökségének elnöke és dr. erich correns, a demokratikus németország nemzeti frontja országos tanácsának elnöke egyebek között ezeket írja táviratában: „örömmel tölt el bennünket, hogy a magyar dolgozók szilárdan állnak az ndk dolgozóinak és nyugat-németország békeszerető erőinek oldalán a második világháború maradványainak felszámolásáért, a német békeszerződés megkötéséért és nyugat-berlin semleges, szabad várossá alakításáért vívott harcban,..

a román nép nevében gheorghe gheorghiu-dej, a román munkáspárt központi bizottságának első titkára, a román népköztársaság államtanácsának elnöke és gheorghe maurer, a román népköztársaság minisztertanácsának elnöke fejezte ki szinte örömeit a magyar népnek a gazdaság, a kultúra és a tudomány fejlesztésében, a dolgozók életszínvonalának emelésében elért sikerei felett s kívántak további sikereket az egész magyar népnek a szocialista építés betetőzéséért, a békéért folytatott harchoz.

ho si minh, a vietnami demokratikus köztársaság elnöke, trung chinh, a nemzetgyűlés állandó bizottságának elnöke és pham van dong, a vdk minisztertanácsának elnöke hangsúlyozza táviratában: „a testvéri magyar nép nagy sikereit értékes bátorításnak tekintjük a szocializmus észak-vietnamban való építéséhez és az ország békés újraegyesítésére irányuló küzdelemhez.,,

/folyt.köv./

19.36/n

-26-

bb 55. /külföldi államférfiak... 2. folyt./- szb

osvaldo dorticos torrado, a kubai köztársaság elnöke és fidel castro, a kubai köztársaság forradalmi kormányának miniszterelnöke táviratban fejezte ki jókívánságait dobi istvánnak és kádár jánosnak.

a felszabadulási évforduló alkalmából dobi istvánt táviratban köszöntötte hadzsi leshi, az albán népköztársaság népi gyűlése elnökségének elnöke.

táviratban köszöntötte dobi istvánt az évforduló alkalmából joszip broz tito, a jugoszláv szövetségi népköztársaság elnöke.

számos más országból is érkeztek üdvözlések dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének. jókívánságait fejezte ki nemzeti ünnepünkön mohammed zahir, afganisztán királya, baudouin belga király, victor paz estenssoro, bolívia államelnöke, joao goulart, a brazil egyesült államok elnöke, ne win, a burmai unió elnöke, makariosz érsek, a ciprusi köztársaság elnöke, 9. frigyos dán király, gamal abdel nasszer, az egyesült arab köztársaság elnöke, hailé szelasszió etióp császár, urho kačeva kekkonen, a finn köztársaság elnöke, kwame nkrumah, a ghanai köztársaság elnöke, 1. pál görög király, sekou touré, a guineai köztársaság elnöke. s. radhakrishnan, az indiai köztársaság elnöke, ahmed sukarno, az indonéz köztársaság elnöke, abdel szalam aref, az iraki köztársaság elnöke, mohammed riza pahlevi iráni sah, asgeir asgeirsson, az izlandi köztársaság elnöke, izhak ben-cvi izrael állam elnöke, hirohito japán császár, amadou ahidjo, kamerun köztársaság elnöke, 2. hasszán marokkói király, mahendra nepáli király, antonio segni, az olasz köztársaság elnöke, willy spühler, a svájci államszövetség elnöke, 6. gusztáv adolf svéd király, luai atasszi, a sziriai forradalmi nemzeti tanács elnöke, ferik ibrahim abbud, a szudáni fegyveres erők legfelsőbb tanácsának elnöke és cemaļ gürsel, a török köztársaság elnöke.

kádár jánosnak, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének jókívánságait fejezte ki szirimaro bandaranaiké asszony, ceylon miniszterelnöke és szalah bitar, a sziriai arab köztársaság miniszterelnöke.

péter jános külügyminiszterhez üdvözlőtáviratot intézett iván basev, a bolgár népköztársaság külügyminisztere, vaclav david, a csehszlovák szocialista köztársaság külügyminisztere, csen ji, a kínai népköztársaság külügyminisztere, pak szon csol, a koreai népi demokratikus köztársaság külügyminisztere, marian naszkowski, a lengyel népköztársaság külügyminisztériumának megbízott vezetője, m. dugerszuren, a mongol népköztársaság külügyminisztere, lothar bolz, a német demokratikus köztársaság külügyminisztere, corneliu manescu, a román népköztársaság külügyminisztere és ung van khlem, a vietnami demokratikus köztársaság külügyminisztere.

/folyt.köv./  
20.00/ n

-27-

k

bb 55. /külföldi államférfiak... 3.folyt./- szb

ugyancsak üdvözlőtáviratot küldött péter jánosnak raul roa, a kubai köztársaság külügyminisztere.

benar shtylla, az albán népköztársaság külügyminisztere és kocsa popovics, a jugoszláv szövetségi népköztársaság külügyi államtitkára is táviratban fejezte ki jókívánságait a magyar külügyminiszternek.

felszabadulási évfordulónk alkalmából josé feliman velarde, bolívia külügyminisztere, hermes lima, a braziliai egyesült államok külügyminisztere, dr. subandrio, az indonéz köztársaság külügyminisztere és golda meir, izrael külügyminisztere szintén üdvözlő táviratot küldött péter jános külügyminiszternek. /mti/

--

bb 56. külföldi szakszervezetek üdvözlő táviratai a szot-hoz

k fm-Lm fm

1963. április 5.

a szakszervezetek országos tanácsához üdvözlő táviratok érkeztek a szovjet, a csehszlovák, az ndk-beli, a lengyel, a román, a bolgár, a jugoszláv, a kubai, a mongol a vietnami és az albán szakszervezetektől. a táviratokban jókívánságaikat tolmácsolják a magyar dolgozóknak hazánk felszabadulásának 18. évfordulója alkalmából. /mti/

--

bb 57. időjárásjelentés

hné-Lm hk

1963. április 5.

a meteorológiai intézet jelenti április 5-én, pénteken délután 18 órakor:

élénk délkeleti szél

várható időjárás szombat estig: nyugaton felhőzet keleten naposabb idő, legfeljebb néhány helyen futó eső. élénk délkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 12-15 fok között. /mti/

20.02/n

--

-28-

bb 58. köszöntötték az írószövetségben a 70 éves szabó pált

t s-hné szb fm

1963. április 5.

szabó pált kossuth-díjas író születésének 70. évfordulója alkalmából pénteken délután bensőséges ünnepségen köszöntötték a magyar írók szövetségében. az ünnepséget illés endre, a prózai szakosztály elnöke nyitotta meg, majd dobozy imre, az írószövetség titkárságának tagja méltatta a 70 éves szabó pált munkásságát.

ezután a magyar írószövetség elnökségének nevében darvas józsef, az írószövetség elnöke, a kortársak nevében veres péter és illés béla, a fiatal írók és költők nevében simon istván költő, a tanítványok nevében pedig tatay sándor író köszöntötte szabó pált.

végül kiss mária és palotai erzsi előadóművészek részleteket adtak elő szabó pált írásaiból. török erzsi pedig népdalokat énekelt. /mti/

--

bb 59. lezajlottak a középiskolások orosznyelvű szép kiejtési és társalgási versenyének országos döntői

t ms-hné-Lm fm

1963. április 5.

az mszbt, a művelődésügyi minisztérium, a kisz központi bizottsága és az országos pedagógiai intézet, a középiskolai orosz nyelvtanulás sikerének előmozdítására az ősszel országos szép kiejtési és társalgási versenyt írt ki. a februárban és márciusban lezajlott iskolai és megyei, illetőleg fővárosi elődöntők után pénteken a barátság házában került sor a verseny országos döntőjére, amelyen hetvenkét résztvevő három csoportban vetélkedett. megadott vers, illetőleg prózai szöveg előadásán kívül ismeretlen szöveg szép hangsúllyal való felolvasása, orosz nyelvű társalgás, hallás után megértett szöveg elmondása és egy-egy kép leírása volt a feladat.

az egésznapos verseny eredményét a bíráló bizottságok a késő esti órákban hirdették ki. a gimnáziumok humán és reáltagozatainak csoportjában szilvássy erika /esztergom, dobó gimnázium, tanára horváth zsoltné/ győzött. második locker margit /budapest 10.ker. 1. lászló gimnázium/, harmadik pocsi gábor békési általános gimnázium.

/ folyt.köv./

21.20/ szb

-29-

le

bb 59. /lezajlottak a... 1. folyt./- slm

az orosz tagozatu gimnáziumok és közgazdasági technikumok csoportjában első kurta gyula /debrecen, tóth árpád gimnázium, tanára bakay szilárd, /második szabó lászló, /budapest 2. rákóczi ferenc gimnázium/, harmadik bencze sándor, /budapest 14. radnóti miklós gyakorló gimnázium/.

a technikumok és szakközépiskolák csoportjában első lázár györgyi /budapest vendéglátóipari technikum, tanára sklitov blagoj/, második horák katalin, /székesfehérvár, közgazdasági technikum/, harmadik hlinka mária, /tiszaölök, szakközépiskola/.

a három első helyezett és tanáraik augusztus 5-én jutalomutazásra indulnak a szovjetunióba. a második és harmadik helyezettek lemezjátékokat, illetőleg fényképezőgépeket, a további helyezettek könyvjutalmat, oklevelet, illetőleg emléklapot kaptak./mti/

--

bb 60. wilhelm meissner

imé szb hk

1963. április 5.

a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete pénteken este vacsorát adott kurt blecha-nak, az ndk minisztertanács sajtóhivatala vezetőjének tiszteletére. a vacsorán részt vett a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága agit. prop. osztálya, a minisztertanács tájékoztatási hivatala, a külügyminisztérium és a sajtó több vezető személyisége. /mti/

--

le

21.30/ szb

-30-

bb 59. /lezajlottak a... 1. folyt./- slm

az orosz tagozatu gimnáziumok és közgazdasági technikumok csoportjában első kurta gyula /debrecen, tóth árpád gimnázium, tanára bakay szilárd, /második szabó lászló, /budapest 2. rákóczi ferenc gimnázium/, harmadik bencze sándor, /budapest 14. radnóti miklós gyakorló gimnázium/.

a technikumok és szakközépiskolák csoportjában első lázár györgyi /budapest vendéglátóipari technikum, tanára sklitov blagoj/, második horák katalin, /székesfehérvár, közgazdasági technikum/, harmadik hlinka mária, /tiszalök, szakközépiskola/.

a három első helyezett és tanáraik augusztus 5-én jutalomutazásra indulnak a szovjetunióba. a második és harmadik helyezettek lemezjátékokat, illetőleg fényképezőgépeket, a további helyezettek könyvjutalmat, oklevelet, illetőleg emléklapot kaptak./mti/

--

bb 60. wilhelm meissner

rné szb hk

1963. április 5.

a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete pénteken este vacsorát adott kurt blecha-nak, az ndk minisztertanács sajtóhivatala vezetőjének tiszteletére. a vacsorán részt vett a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága agit. prop. osztálya, a minisztertanács tájékoztatási hivatala, a külügyminisztérium és a sajtó több vezető személyisége. /mti/

--

21.30/ szb

-30-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 55. számú: külföldi államférfiak... című hírlünk 2. folytatásának 6. bekezdését, valamint a 3. folytatást teljes egészében visszavonjuk. a helyes szöveg a következő:

péter jános külügyminiszterhez üdvözlő táviratot intézett behar shtylla, az albán népköztársaság külügyminisztere, josé fellman velarde, bolívia külügyminisztere, ivan basev, a bolgár népköztársaság külügyminisztere, hermes lima, a brazil egyesült államok külügyminisztere, vaclav david, a csehszlovák szocialista köztársaság külügyminisztere, dr. subandrio az indonéz köztársaság külügyminisztere, golda meir, izrael külügyminisztere, kocsa popovics, a jugoszláv szövetségi népköztársaság külügyi államtitkára, csen ji, a kínai népköztársaság külügyminisztere, pak szon csol, a koreai népi demokratikus köztársaság külügyminisztere, raul roa, a kubai köztársaság külügyminisztere, marian naszkowski, a lengyel népköztársaság külügyminisztériumának megbízott vezetője, m. dugerszurun, a mongol népköztársaság külügyminisztere, corneliu manescu, a román népköztársaság külügyminisztere és ung van khien, a vietnami demokratikus köztársaság külügyminisztere./mti/

l lothar bolz, a német demokrati-  
kus köztársaság külügyminisztere,

le

21.53/ szb

-31-

- Vége -

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume utca 6-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. április 6.

bb 1. a kgst ajánlására 16 újfajta géptípust alakít ki a magyar szerszámgépipar

i st/sze szb vg

1963. április 6.

a kgst illetékes szekciójának ajánlására egész sor új szerszám-géptípus kialakítását kezdték meg a magyar üzemek. összesen 16 újfajta gépről van szó, amelyeknek közös sajátossága, hogy rendkívül pontosan működnek, s korszerűségben a nemzetközi piacon is megállják majd a helyüket. e tizenhat gépfajta közül eddig még egyik sem készült Magyarországon, ezért rendkívül nagy feladat hárul annak a hat gyárnak a műszaki gárdájára, amelyre a gépek kialakítását és gyártását bízta.

a tervező munka már mindenütt megindult, egyik-másik gépnek már a mintapéldánya, sőt első sorozata is készül. a kőbányai szerszámgépgyár például már sorozatban gyártja a különleges pontosságú műszerész esztergapadot, mely századmilliméternyi pontossággal forgácsolja a műszer-alkatrészeket. a csepeli szerszámgépgyárban a precíziós hosszmarógép mintapéldányai készülnek, s jövőre már ennek a nagyértékű gépnek a sorozatgyártása is megindulhat. ugyanebben a gyárban foglalkoznak a fogkőszőrűgép kialakításával is, aminek annál is inkább nagy a jelentősége, mert fogazógépekben hazánkban rendkívül nagy a hiány, s csak drága nyugati valutáért tudunk hozzájutni. e gép tervezése azonban sajnos hosszabb időt vesz igénybe, és 1965 előtt nem tudják megkezdeni a sorozatgyártást.

tekintve, hogy az időnyerés rendkívül sokat számít a korszerű gépek kibocsátása szempontjából, a legtöbb üzem legkésőbb jövőre már sorozatban akarja gyártani új cikkeit. 1964-ben megkezdik a budapesti szerszámgépgyárban az optikai műszerekkel beállítható profilkőszőrű, a könnyűipari szerszámgépgyárban a nagy pontosságú furatkőszőrű, az esztergomi szerszámgépgyárban pedig a különleges koordinata furógép sorozatgyártását./mti/

*L. L. L.*

--

-1-